

Coppe des breues van Doff Simkeler
vaert in hiltant

R 111

40

1563. Aug. 18.

1563. Aug. 18.

2

2

Si kint vnde wittlic allen vnde Ider menschlick weme disse Bress vorkump, als van mi Oless Sindeler
 van hanero kenerer beuelhebber vnde princepsall honer wagent in hitlandt vor eine tidt. Mit wolnact sampt emes fredesamens
 Reigerunge. Vort dewile idt van der Duericheit in strenger ordinantie is beualen gerecht ruchenisse der warheit
 Ider menschlick to genende. Dat dar doch deme Rade vnde Duericheit geme beswoeckinge odder besweringe
 vorkamen odder voorgestelt werden. Verhalnem do ick kint vnde gene to erkennen, als der Hochedachtrem
 vinnerstetm odder wome it anlangem is. vnde Insunderheit de principall vnde wolwisem heere. Borgermeistere
 vnde Radt der Stadt Bremen. So heft sich de sake also to gedragem. In Jare nha der gebort Christi
 1562. des maensd aprillis offte dar vmbtrent van wegem emes hanem alhir in Hertlandt genompt Baltosint, welker
 gelegem is in emem Eilande mit nhamem Wisse vnde ein schip van Bremen is in de sulingem hanen gekame
 vnde sich vnderstande vnde vorgeuamem koopmanschip aldar to holden eine tidlauck vnde de schipper der scheped genompt
 Johann Rinze vnde de koopman gheheten Johan Kordes, des sulingem twee parsonem sint vor beuelhebber
 des landes erschenen vnde orloff begert mit orem schepem in der hanem Baltosint (wo vorgevort) to liggen vnde erem
 handell vnde koopmanschip aldar to gebrucken. Darin Ick geantworet vnde onen voorgestelt den koer hinh
 to hebbende van dissen hanen eine koopmanschip to holden als hir na volget. In erste de hanen in Schalewage.
 de hanen In Lassewode. de hanen in den Brunsint. de hanen in den quallsint. de hanen op drostnes. de hanen
 van sinte mangend Eilandt. de hanen in wallosint. vnde de hanen in papposint. Welker sint de principall hanen
 in gantzen lande. dar alle andere fremde vnde vthlenderere koopmanschip vnde hanteringe gemeinlick hebben. vnde
 de vorgefichte schipper vnde koopman hebbem dit alle vth gestagen vnde vordradet yn nenerlegwis In nener hanen to ligge
 behalnem in den vorbenomdem Baltosint, welker ick onem nicht hebben willen verlonem in keine wege, vnde
 disser cause vnde orsake willem soo volget. Erstlick darinne dat se sich vnderstindem vnde enlick besimet
 in der vor benomdem hanem to liggen. dewile it nen gemene hanem odder sijn nen gebruck is schepem aldar to liggen.
 Vnde hebbem sich in der matem bewisett wie beuelhebberem. Thom anderem darinne dat dat ganze landt behouich
 vnde knap was vittalie halnen vnde allerleie hande ware, vnde In sinderheit den ortlandes dar disse vorbenomede
 Achte hanen junc Belegem sint welker is menslich voerwast landt, vnde de Eilande als Wisse, Jelle, vnde getlo.
 hadden to der tidt ein schip liggende in den Dezesint de schipper gheheten Dirick Joze, vnde In Jelle in der hanen
 in Borwage och ein schip de schipper gheheten Segebade derken, vnde de koopman Johan Schulle, vnde In
 koldenwage ein schip de schipper gheheten Johan Michelij, Welker drie Eilande gheholdem wart vor dat verde
 part lamdes na amparte, vnde de drie Eilande hadden als to der tit mer vittalie vnde gunders (vnde alles woe dar
 gebrueck was) van den dreu schepem vorbenompt, den de ganze reste des landes hadde. Ick mi derhalnem be
 dacht vnde geradslaget mit dem gemenen volcke des voerwastem landes, dat de vorbenomede schipper vnd koopman
 vntemlick vnde vnbillick begert hebbem, er marcket vnde koopmanschip aldar to holdem, in dem Orde des landes
 welker doch so verno gelegem is van voerwastem lande, dat se nicht konden den Eddelern vnde gemenen entsetinge
 don, mit eere ware vnde koopmanschip. Veshalnem mi recht bodacht mit Rade Trlicker Eddelnde
 des landes (vnde der vorbenomeden orsake willen) Onen gem orloff odder vilmacht to genende koopmanschip to
 to brucken in dem Baltosint vorbenompt. Sinder eine andere hanen wo vorgefchrenen onen to verlonen wad to
 oret koer. Darbouenem id mi vorgekamen, dat de vorgevorte Johan Rinze vnde sin koopman sich hebben
 vordindem latem vor deme Rade der Stadt Bremen, dat de vorgefchrenem Segebade derken. Dirick
 Joze, vnde Johan michelij (ere kimpaine vnde mede partie) hebben ein orsake eres henwech tendes gewest, vnde
 se vorweldiget vnde gekofft vth den Baltosint. Welcher Ick klarlick eropene dat it vntrewlick erdichtet sy.
 wente it is gedan bi mi als onerste vnde beuelhebber, van wegen der Hochedachtrem frewlin der Romingmen oer
 gnade. Welcher bewist is der gemeinte des gantzen landes. Darin ick mi vill vorantworden vor godt vnde
 wiser hoch gelanem Princepsse in to kimpstigen tidem. Dir ick betinge vnde eropene mit aller billicheit vor alles
 weme. Vnde Insunderheit vor dem Borgermeistere vnde Radt der Stadt Bremen.
 vnde vor Ider menschlick deme it anlangem is. So merer ruchenisse der warheit disses hanen geschreuen mit
 minner handt vnder tekenit als hir vnder geschreuen steit, vnde vorsegelt mit minen segelt. gegenerem vnde geschre
 nem in hitlandt op brw dem 18 Augusti. vnde In Jare na der gebort Christi. 1565.

ganstsin in Hiltlandt
 (Hiltlands Jopen), die ge
 unig. nu krunen beuise
 vnde
 Schalewage } auffsin
 Lassewode } alle mit
 Brunsint } Hiltlandt
 Quallsint } die de ge
 Zoostened } vthge
 St. Magnus Jpe } vthge
 Wallosint } (2. Whalsay)
 Papposint }

für Unst, W. 2. Jellac: 1564 in
 Yell. 2. J. Kowage } Dezesint
 Koldenwage

x) id. van Galloing

Oless Sindeler van Hanero
 mit minner handt op de wedder geroret
 vnde bi minem dener hinh nachti
 geschreuen na minen heten vnd beuele